

## મંત્રીશ્વર વસ્તુપાલ પ્રણીત

### ‘શ્રીકર્પર્દિયક્ષરાજસ્તોત્ર’

અમૃત પટેલ

સરસ્વતી કેલિકલામરાલ<sup>૧</sup>, ગૂર્જરસચિવ શ્રીવસ્તુપાલની આ અપ્રસિદ્ધ લઘુકૃતિ છે. અનુપ્રાસ-વ્યતિરેક-(પદ્ય ૩જું, ૪થું), અર્થાતરન્યાસ યમક (૪), અપહ્નુતિ (પદ્ય ૫), આક્ષેપ (પદ્ય ૬), દ્વિતીય ઉલ્લેખ (પદ્ય ૭), યમક (પદ્ય ૮મું) વગેરે અલંકારોથી ઉજ્જવલ પ્રસ્તુત સ્તોત્ર, લાલભાઈ દલપતભાઈ ભારતીય સંસ્કૃતિ વિદ્યામંદિરના સમૃદ્ધ હસ્તપ્રતભંડારમાં (ભેટસૂચિ નંબર ૪૩૩૧૦) વિક્રમ સંવત્ ૧૩૫૭-ઈસ્વીસન્ ૧૩૦૧માં લખાયેલ પ્રતના અંતિમ પત્રમાં મહામાત્ય વસ્તુપાલ વિરચિત ‘પુણ્યે ગિરીશથી શરૂ થતું અંબિકાદેવીનું સ્તોત્ર છે. તેની સાથે જ લખાયેલું છે.

પવિત્ર તીર્થાધિરાજ શત્રુંજયગિરિની યાત્રા કર્યા પછી શ્રીવસ્તુપાલે કર્પર્દિયક્ષનું મંદિર બનાવવાનું શરૂ કર્યું ત્યારે મંદિરના ભૂમિખનન સમયે એક સર્પ<sup>૨</sup> નીકળ્યો. લોકો એકઠા થઈ ગયા. સમાચાર સાંભળીને વસ્તુપાલ પણ ત્યાં આવ્યા અને કર્પર્દિયક્ષની સ્તુતિ કરી<sup>૩</sup>.

ચિંતામણિ ન ગણયામિ ન કલ્પયામિ----

અને કર્પર્દિયક્ષ પ્રસન્ન થયા.

પ્રસ્તુત સ્તુતિમાં વસ્તુપાલનું નામ કર્તા તરીકે ઉલ્લિખિત નથી : પરંતુ ઉપર્યુક્ત ઘટના અને અંબિકાસ્તોત્રની સાથે જ આ કર્પર્દિયક્ષરાજસ્તોત્ર લખાયેલ છે તથા અંબિકાસ્તોત્ર અને પ્રસ્તુત સ્તોત્રમાં રહેલ શૈલી સામ્ય અને શબ્દસામ્ય પ્રસ્તુત સ્તોત્ર વસ્તુપાલની જ રચના હોવાનું સિદ્ધ કરે છે.

બન્ને સ્તોત્રમાં વસંતતિલકા છંદોબદ્ધ ૧૦-૧૦ પદ્યો છે. તથા ત્વંના પ્રયોગનું શૈલીવૈશિષ્ટ્ય અંબિકા સ્તોત્રમાં પદ્ય ૬માં અને કર્પર્દિ સ્તોત્રમાં પદ્ય ૭માં દગ્ગોચર થાય છે.

અં. સ્તોત્ર-પદ્ય ૮ અને કં. સ્તોત્ર પદ્ય ૬માં ગિરનાર અને શત્રુંજય એમ બે તીર્થોની યાત્રાનો ઉલ્લેખ છે. બન્ને સ્તોત્રમાં સમાસમય પ્રાસાદિક સૌહિત્ય પણ દૃષ્ટિગોચર થાય છે. અનુપ્રાસ અને યમક બન્ને સ્તોત્રમાં પ્રચુરપ્રમાણમાં છે. તથા શબ્દસામ્ય ને વિચારસામ્ય પણ ધ્યાનાર્હ છે : જેમ કે

|                       |                                   |
|-----------------------|-----------------------------------|
| અં. સ્તોત્ર પદ્ય ૪માં | દારિદ્ર્યદુર્દમતમ:શમનપ્રદીપા:     |
| કં. સ્તોત્ર પદ્ય ૨માં | દારિદ્ર્યરૌદ્રતમસંતમસ....         |
| અં. સ્તોત્ર પદ્ય ૬    | નિત્યં ત્વમેવ જિનશાસનરક્ષણાય      |
| કં. સ્તોત્ર પદ્ય ૪    | ઉલ્લાસનાય જિનશાસનકાનનસ્ય          |
| અં. સ્તોત્ર પદ્ય ૭    | ‘મૃગેશ્વર-ગર-જ્વર-મારિ-વૈરિ-      |
|                       | દુર્વાર-વારણ-જલ-જ્વલનોદ્ભવા ભી: । |
| કં. સ્તોત્ર પદ્ય ૮    | સિધુ-સિધુર-ગર-જ્વર-માર-વૈરિ-      |
|                       | પારોન્દ્ર-પાવક-ભવસ્ય ભયસ્ય દૂરે ॥ |
| અં. સ્તોત્ર પદ્ય ૮    | સકલસદ્ઘમનોમુદેઽસ્તુ               |
| કં. સ્તોત્ર પદ્ય ૧૦   | સકલસદ્ઘમહોત્સવાય ॥                |

ઉપરાંત ભાષાપ્રૌઢિ, લયમાધુર્ય વગેરેની સમાનતા જોતાં પ્રસ્તુત કર્પર્દિયક્ષરાજ સ્તોત્ર મંત્રીશ્વર વસ્તુપાલની રચના છે.

## श्रीकर्पदियक्षराजस्तोत्रम्

( वसन्ततिलकावृत्तम् )

श्रीमद्युगादिजिनपूजनबद्धकक्षः

प्रत्यूहभीतभुवनाभयदानदक्षः ॥

प्रौढप्रभावविहिताऽखिलसङ्घरक्षः

शत्रुञ्जये विजयतां स कर्पदियक्षः ॥१॥

दाखिद्यरौद्रतम-संतमसं समन्ता-

न्नो तस्य वेश्मनि कृतस्मयमभ्युदेति ॥

यक्षं कर्पदिनमदुर्दिनभानुमन्त-

मन्तःस्फुरन्तमनिशं प्रसमीक्षते यः ॥२॥

चिन्तामणिं न गणयामि न कल्पयामि

कल्पद्रुमं मनसि कामगवे न वीक्षे ॥

ध्यायामि नो निधिमधीतगुणातिरेक-

मेकं कर्पदिनमनुक्षणमेव सेवे ॥३॥

काले कलौ कवलयत्यपि देवशक्तिं

व्यक्तं प्रभावविभवस्तव यक्षराज ! ॥

सन्तापयत्यपि महीमिह घर्मकाले

ध्वंशेत शैत्यमहिमा न हिमाचलस्य ॥४॥

यस्यार्चनारसमये समये विसर्पत्-

कालागुरुस्फुरितधूमतमच्छलेन ॥

नश्यन्ति भक्तजनता दुरितानि तानि

तं श्रीकर्पदिनमहर्दिनमाश्रितोऽस्मि ॥५॥

व्यालादि न क्रमति तीर्थपथा(पथेऽ)धिपेऽस्मिन्

पाथोनिधौ घनविपल्लहरीपरीते ॥

यात्रोत्सवं मनसिकृत्य कर्पदियक्षं

त्वां कर्णधारमवधारयति जनोऽयम् ॥६॥

त्वं निर्धने निरवधिर्निधिरेव साक्षात्

त्वं क्षीरचक्षुषि गतक्षुतमेव चक्षुः ॥

त्वं रोगि[णि] स्फुटगुणं प्रगुणत्वमेव

त्वं दुःखिते सुखमखण्डितमेव देव ! ॥७॥

दुष्कर्मघर्ममथनी विनिपातजात-

चेतोविकारजरजःप्रशमप्रगल्भा ॥

उल्लासनाय जिनशासनकाननस्य

पीयूषवृष्टिरियमस्तु कर्पदिदृष्टिः ॥८॥

તે સિન્ધુ-સિન્ધુર-ગર-જ્વર-માર-વૈરિ-  
 પારીન્દ્ર-પાવકભવસ્ય ભયસ્ય દૂરે ॥  
 યક્ષેશ્વરાંહિનરવરોચિરપૂર્વદૂર્વા-  
 મઙ્ગલ્યપલ્લવલવૈરવતંશિતા યે ॥૧॥

કાવ્યેષુ ભક્તિભરમાસુસ્માનસાનાં  
 મુક્તલતેવ શુચિવર્ણગુણોજ્જ્વલશ્રીઃ ॥  
 યક્ષાધિપસ્તુતિરિયં તિરયન્ત્યઘાનિ  
 સમ્પદ્યતાં સકલસઙ્ગમહોત્સવાય ॥૧૦॥

### અનુવાદ

૧. શ્રી શત્રુંજય ગિરિરાજ ઉપર તે કપર્દિયક્ષ વિજયી બનો, કે જે શ્રી યુગાદિજિન ઋષભદેવના પૂજનમાં સદા તત્પર છે, વિધ્નોથી ભયભીત લોકોને કુશળ અભયદાતા છે, અને પોતાના પ્રૌઢ પ્રભાવથી અખિલ સંઘની રક્ષા કરે છે.
૨. જે વ્યક્તિ પોતાના અંતઃકરણમાં કપર્દિયક્ષને સ્વચ્છ દિવસના સૂર્યની સમાન સ્ફુરાયમાન જુએ છે, તેના ઘરમાં કારમો દારિદ્ર્યરૂપ અંધકાર, જાણે આશ્ચર્ય પામ્યો હોય તેમ આવતો નથી.
૩. ચિંતામણિને ગણકારું નહીં, કલ્પવૃક્ષને મનમાં પણ કલ્પું નહીં, કામધેનુને જોઉં પણ નહીં અને નવનિધિનો વિચાર પણ કરું નહીં. હું તો માત્ર ગુણાતિશાયી યક્ષરાજ કપર્દિને જ સેવું.
૪. કલિકાલમાં દેવપ્રભાવ તો કોળિયો બની ગયો છે ત્યારે હે યક્ષરાજ ! આપનો પ્રભાવ-વૈભવ જ સ્પષ્ટ છે. ગ્રીષ્મસમય પૃથ્વીને તપાવે ત્યારે પણ હિમાલયનો શીત-મહિમા નાશ પામતો નથી.
૫. જે યક્ષરાજના પૂજનનાં સરસ-સુંદર, (અથવા પૂજનરૂપ જલથી ભરપૂર એવા) સમયે ફેલાતા કાલાગુરુના ગાઢ ધૂમ્રપટલના બહાને ભક્તજનોનાં તે દુરિત નાશ પામે છે, તેવા કપર્દિયક્ષનો હું શરણાશ્રિત છું.
૬. આ કપર્દિયક્ષ તીર્થપાલક છે તેથી ગાઢ વિપત્તિરૂપ લહેરોથી ઘેરાયેલ (ભવરૂપ) સમુદ્રમાં (સંકટરૂપ) વ્યાલ વગેરે આક્રમણ કરતા નથી. માટે જ યાત્રોત્સવને મનમાં વિચારી, આ ભક્તજન, હે કપર્દિયક્ષ ! આપને કર્ણધાર રૂપ માને છે.
૭. હે કપર્દિયક્ષ ! આપ નિર્ધન માટે સાક્ષાત્ નિધિ છો, ક્ષીરચક્ષુ (ઝામર) માટે ગત ક્ષુત(?)ચક્ષુ છો, રોગી માટે આરોગ્યરૂપ અને દુઃખીજન માટે અખંડ સુખરૂપ છે.
૮. દુષ્કર્મરૂપ ધામને દૂર કરનારી અને વિનાશથી સર્જાયેલ ચિત્તવિકાર રૂપ રજકણને શાંત કરનારી શ્રી કપર્દિયક્ષની દૃષ્ટિ, જિનશાસનરૂપ ઉપવનને ખીલવવા માટે અમૃતવૃષ્ટિ સમાન છે.
૯. યક્ષરાજનાં ચરણ-નખની કાંતિરૂપ અપૂર્વ દૂર્વાનાં માંગલિક પલ્લવો જે ભક્તજનનાં મસ્તકભૂષણ બન્યાં છે. તેનાથી સાગર-ગજરાજ-વિષ્ણુ-જવર-મારી/મરકી-વૈરિ-સિંહ-અગ્નિના ભયો દૂર ભાગે છે.
૧૦. કાવ્યોમાં મુક્તાલતાની જેમ શુચિ(પવિત્ર/શ્વેત) વર્ણો(રંગ/અક્ષરો)ના ગુણોથી ઉજ્જવલ એવી યક્ષાધિપની આ સ્તુતિ મનમાં ભક્તિ સભર ભક્તોનાં પાપોને દૂર કરે છે. તે સ્તુતિ સકલસંઘને મહોત્સવરૂપ નીવડો.

ટિપ્પણો :-

૧. “નરેન્દ્રપ્રભસૂરિપ્રણીત વસ્તુપાલપ્રશસ્તિ,” પદ્ય ૨૫, સુકૃત કીર્તિકલ્લોલિન્યાદિ વસ્તુપાલ પ્રશસ્તિ સંગ્રહ. સં. મુનિ પુણ્યવિજય. સિંધી જૈન ગ્રંથમાલા, મુંબઈ વિ. સં. ૨૦૧૭ / ઈ. સં. ૧૯૬૬, પૃષ્ઠ ૨૫.
૨. આ પુણ્યવિજય સિંધી જૈન ગ્રંથમાલા ૫, મુંબઈ વિ. સં. ૨૦૧૭ / ઈ. સં. ૧૯૬૬, પૃષ્ઠ ૮૪, મુદ્રિત અંબિકા સ્તોત્રનું અંત્ય પદ્ય ‘સ્તોત્રં શ્રોત્રસાયન’ ૪૩૩૧૦ નંબરની લા. દંની હસ્તપ્રતમાં નથી. ઉપરાંત મુદ્રિત અને હસ્તિલિખિત અં. સ્તોત્રમાં થોડો પાઠભેદ છે જે પ્રસંગોપાત્ત અત્રે પ્રસ્તુત કર્યો છે—  
 પદ્ય ૨જું મુદ્રિત અં. સ્તોત્રમાં- દુર્વિનયેન કુણ્ઠઃ છે, દુર્વિનયે ન કુણ્ઠઃ ત્યાં હોવું જોઈએ. તો હસ્તલિખિત પ્રતમાં દુર્વિનયેષુ કુણ્ઠઃ છે ત્યાં પણ દુર્વિનયેષ્વકુણ્ઠઃ પાઠ હશે. કારણ કે જ્ઞની જગ્યાએ શુ થવાનો ભ્રમ સંભવિત છે.  
 પદ્ય ૫ મુદ્રિતમાં ચરણાગતાનામ્ છે. હં પ્ર.માં શરણાગતાનામ્ છે. પદ્ય ૬ઠું મુદ્રિતમાં વિભયા સમયા છે. હં પ્ર.માં વિભયાસમયા છે.
૩. જુઓ પ્રસ્તુત સ્તોત્ર, પદ્ય છઠું.
૪. પુરાતન પ્રબંધ સંગ્રહ. સં. જિનવિજય, સિંધી જૈન ગ્રંથમાલા, મુંબઈ વિ. સં. ૧૯૮૨ / ઈ. સં. ૧૯૩૬, પૃષ્ઠ ૬૪માં આ હકીકત નોંધેલી છે ત્યાં મુદ્રિત પદ્ય નીચે મુજબ છે :  
 ચિન્તામર્ણિ ન ગણયામિ ન કલ્પયામિ  
 કલ્પદ્રુમં મનસિ ન કામગર્વી ન વીક્ષે ॥  
 ધ્યાયામિ તોયનિધિમધીતગુણાતિરેકમ્  
 કર્પદિનમર્હનિશમેવ સેવે ॥
૫. સરખાવો ભક્તામરસ્તોત્રનું પદ્ય ૪૩.  
 મત્તદ્વિપેન્દ્રમૃગરાજદવાડનલાહિ-----૧